

■防災情報

◇千葉県防災ポータルサイト

次の情報を提供しています。一部のページについては、英語・ハングル・中国語で表記しています。

- ・県内の地震・津波・台風等の情報
- ・避難指示情報 避難所開設
- ・被害情報などの緊急・災害情報
- ・天気予報等の気象情報
- ・鉄道・道路等の交通運行情報
- ・電気・水道等のライフラインに関する情報

<http://www.bousai.pref.chiba.lg.jp/>

◇外国人旅行者向けプッシュ型情報発信アプリ「Safety tips」

このアプリケーションは、緊急地震速報と津波警報のほか、災害時に役立つ便利な機能を英語で提供しています

- ・ダウンロード URL

Android

<https://play.google.com/store/apps/details?id=jp.co.rsc.safety.Tips.android>

iPhone

<https://itunes.apple.com/jp/app/safety-tips/id858357174?mt=8>

◇NHK WORLD -JAPAN

災害が発生したときに、多言語の緊急ニュースをプッシュ通知で受け取ることができます。

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ja/app/>

■日ごろの備え**◇備蓄品の準備**

災害発生時には、電気・ガス・水道などのライフラインや、物の流れがストップすることがあります。そのような場面に備えて、最低3日分、できれば1週間分の食料品や日用品を備蓄しましょう。

備蓄には、日ごろの食料品を多めに買い置きし、古いものから順に使い、使った分を補充

■ข้อมูลการป้องกันภัยพิบัติ**◇เว็บไซต์เรื่องการป้องกันภัยธรรมชาติ จังหวัดจิบะ**

เสนอข้อมูลต่างๆ ดังต่อไปนี้ โดยบางส่วนเขียนด้วยภาษา ภาษาอังกฤษ ภาษาเกาหลี และภาษาจีน

- ・ข้อมูลเกี่ยวกับแผนดินใหม่, สีนา米, พาบุต์ฟุนและอื่นๆ ภายใต้จังหวัด
- ・ข้อมูลการเส้นทางอพยพ และสถานที่อพยพ
- ・ข้อมูลสถานการณ์ฉุกเฉิน, ภัยพิบัติ และข้อมูลเกี่ยวกับความเสียหายอื่นๆ
- ・ข้อมูลด้านสภาพอากาศ เช่น การพยากรณ์อากาศ เป็นต้น
- ・ข้อมูลเส้นทางเดินรถ เช่น ทางรถไฟ และถนน เป็นต้น
- ・ข้อมูลด้านสาธารณูปโภค ซึ่งได้แก่ ไฟฟ้า และน้ำประปา เป็นต้น

<http://www.bousai.pref.chiba.lg.jp/>

◇ "Safety Tips"

แอปพลิเคชันแจ้งเตือนข้อมูลสำหรับนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติบนหน้าจอแบบอัตโนมัติ

แอปพลิเคชันนี้จะเป็นสื่อกลางแจ้งเตือนข้อมูลแผนดินใหม่ ล่วงหน้า ข้อมูลสีนา米 ใช้งานได้สะดวก มีประโยชน์ในเวลาที่เกิดภัยพิบัติ และให้ข้อมูลด้วยภาษาอังกฤษ

・ดาวน์โหลดลิงค์**Android:**

<https://play.google.com/store/apps/details?id=jp.co.rsc.safetyTips.android>

iPhone:

<https://itunes.apple.com/app/safety-tips/id858357174?mt=8>

◇NHK WORLD -JAPAN**เมื่อมีภัยพิบัติก็ดีชีน**

คุณจะได้รับข่าวต่างฉุกเฉินผ่านการแจ้งเตือนแบบพุชในหลายภาษา

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ja/app/>

■การเตรียมความพร้อมประจำวัน**◇การเตรียมสิ่งของไว้ใช้ยามจำเป็น**

เมื่อเกิดภัยพิบัติ อาจส่งผลให้ระบบสาธารณูปโภค เช่น ไฟฟ้า แก๊ส น้ำประปา รวมถึงการขนส่งสินค้าหยุดชะงัก

เพื่อเตรียมพร้อมรับมือกับสถานการณ์ดังกล่าว

ควรสำรองอาหารและของใช้จำเป็นอย่างน้อย 3 วัน ถ้าเป็นไปได้ก็ 1 สัปดาห์ ในการสำรองนั้นมีวิธีการเตรียมที่เรียกว่า "โรลลิ่งสต็อก" (Rolling Stock) เป็น การซื้ออาหารที่รับประทานเป็นประจำในปริมาณมากขึ้น แล้วนำของมาเก็บไว้ ก่อน และเติมของใหม่เข้ามาทดแทน

していく「ローリングストック」という方法があります。

比較的無理なく長期の備蓄が準備でき、さらにカセットコンロがあれば、普段通りの温かい食事をとることもできます。

[備蓄品の例]

- 水(1人1日3リットル、1週間分程度)、カセットコンロ、カセットボンベ、食料(米、カップめん、レトルト食品、菓子など)
- 携帯型ラジオ、簡易トイレ、携帯電話のバッテリー、懐中電灯、ゴミ袋
- 必要な常備薬、生理用品、粉ミルク、オムツなど

[非常持出品の例]

□水、□非常食、□携帯電話のバッテリー、□懐中電灯、□ヘルメット、□防災ずきん、□常備薬、□現金、□通帳、印鑑、□タオル、□着替え、□マスク、□雨具、□ティッシュペーパー、□ライター、ろうそく、□ゴミ袋など

◇耐震化と家具の固定、感震ブレーカーの設置

古い建物や木造住宅、埋立地、低湿地、盛土造成地にある住宅、1階部分の壁が少ない住宅などは、耐震診断を行い、耐震補強をしておきましょう。

大きな家具はしっかりと固定し、寝室、子ども部屋に大きな家具は避けるようにします。避難の邪魔にならないよう家具を固定し、配置を工夫しましょう。ガラスには飛散防止フィルムを貼っておきます。

感震ブレーカーは、揺れを感じると、ブレーカーやコンセントなどの電気を自動的に止めてくれる器具です。電気火災の予防に有効です。

◇危険な場所や避難場所の確認

台風や大雨、津波などが起った時に、浸水の恐れのある場所や、土砂崩れがおきる恐れのある場所などを、市町村のハザードマップなど

でわかるようにしておけば、災害時に早く安全な避難場所を見つけることができます。

[ตัวอย่างสิ่งของไว้ใช้ยามจำเป็น]

- น้ำ (3 ลิตร/ 1 คน/ 1 วัน, เตรียมไว้สำหรับ 1 อาทิตย์), เตาปิคนิค, แก๊สกระป๋อง, อาหาร (ข้าว, ขนมที่สำเร็จรูป, อาหารสำเร็จรูปบรรจุถุง, ขนม ฯลฯ)
- วิทยุแบบพกพา, ห้องน้ำแบบพกพา, แบตเตอรี่โทรศัพท์มือถือ, ไฟฉาย, ถุงขยะ
- ยาสามัญประจำบ้านที่จำเป็น, ผลิตภัณฑ์ผ้าอ่อนามัย, น้ำผง, ผ้าอ้อมฯลฯ

[ตัวอย่างสิ่งของที่นำออกไปเมื่อเกิดเหตุฉุกเฉิน]

□น้ำ, □อาหารฉุกเฉิน, □แบตเตอรี่โทรศัพท์มือถือ, □ไฟฉาย, □หมวดกันนีโอค, หมวดคลุมป้องกันภัยพิบัติ, □ยาสามัญประจำบ้าน, □เงินสด, □สมุดบัญชีธนาคาร, ตราประทับ, □ผ้าเช็ดตัว, □เสื้อผ้าสำหรับเปลี่ยน, □หน้ากาก, □อุปกรณ์กันฝน, □กระดาษชำระ, □ไฟแช็ค, เทียนไข, □ถุงขยะ ฯลฯ

◇การปรับปรุงให้หนทางต่อแผ่นดินไหว

การยึดเฟอร์นิเจอร์ให้แน่นหนา

และการติดตั้งเบรกเกอร์ตรวจจับแผ่นดินไหว

อาคารเก่าหรือบ้านไม้, บ้านเรือนที่อยู่ในที่ดินแคร์, พื้นที่ต่ำชั้นน้ำ, ที่ดินแคร์ยกสูง, บ้านเรือนที่มีผนังกำแพงที่ชั้น 1 น้อย ฯลฯ

ควรทำการตรวจสอบความหนทางต่อแผ่นดินไหว

และเพิ่มความแข็งแรงเพื่อให้หนทางต่อแผ่นดินไหวเตรียมไว้ยึดเฟอร์นิเจอร์ขนาดใหญ่ให้แน่นหนา

หลักเลี้ยงการวางแผนเพื่อป้องกันภัยธรรมชาติ ได้แก่ การติดตั้งเบรกเกอร์ตรวจจับแผ่นดินไหวในห้องนอนหรือห้องลูก ยึดเฟอร์นิเจอร์ให้แน่นและจัดเรียงให้เหมาะสมอย่างให้กิดขวางการอพยพหนีภัย ติดตั้งฟิล์มที่กระจกเพื่อป้องกันกระจกแตกกระจาย เบรกเกอร์ตรวจจับแผ่นดินไหวเป็นอุปกรณ์ที่ช่วยตัดไฟของเบรกเกอร์ ปลั๊กไฟ ฯลฯ อัตโนมัติ เมื่อตรวจพบว่ามีแผ่นดินไหวเกิดขึ้น ลิงช้ายป้องกันการเกิดไฟไหม้จากไฟฟ้าได้อย่างมีประสิทธิภาพ

◇การตรวจสอบสถานที่อันตรายและสถานที่หลบภัย

ตรวจสอบแผนที่การเกิดภัยของหน่วยงานปกครองท้องถิ่นเตรียมไว้ เช่น พื้นที่ที่มีความเสี่ยงที่จะถูกน้ำท่วม พื้นที่ที่มีความเสี่ยงจะเกิดดินถล่ม ฯลฯ เมื่อมีพายุ ฝนตกหนัก หรือสึนามิเกิดขึ้น

かくにん
で確認しておきます。
安全に避難するため、災害に応じた避難場所
や道順を確認しておきましょう。大雨のときと
津波のときでは避難場所が違うことがあります。

◆防災訓練

日本は世界有数の地震の多い国です。
日ごろから市町村や町内会・自治会、自主防災組織などが行う防災訓練に参加し、災害が起ったときの行動を確認しておきましょう。

■ 地震が起つたら

①緊急地震速報

地震が起る前に、これから地震が起こることを伝える緊急地震速報が出ることがあります。地震が起るまでのわずかな時間で、自分の身を守る準備をしましょう。

②地震発生

テーブルや机の下にもぐって身を守り、揺れが収まるのを待ちます。

③揺れが収まつたら

津波やがけ崩れの危険のある場所では、すぐに避難します。

すばやく火を止め、ドアや窓を開けて脱出口を確保します。

④避難、家族の安否確認

ラジオなどで正確な情報を確認し、家屋倒壊の危険があれば避難します。靴を履き、非常用持出品を用意し、徒歩で避難します

電気のブレーカーを落してから避難しましょう。感震ブレーカーを設置しておくと、自動的に電気を止めてくれます。

離れた家族の安否を確認します。電話はなるべく使わず、災害用伝言サービスを使いましょう。

◆災害用伝言ダイヤル(171)

<http://www.ntt-east.co.jp/saigai/voice171/>

・Web171

<http://www.ntt-east.co.jp/saigai/web171/index.html>

ตรวจสอบสถานที่หลบภัยและเส้นทางตามลักษณะของภัยพิบัติเตรียมไว้เพื่อให้สามารถอพยพหนีภัยได้อย่างปลอดภัย
ในกรณีที่มีฝนตกหนักและกรณีที่เกิดสึนามิ
สถานที่หลบภัยอาจแตกต่างกัน

◆การฝึกซ้อมการป้องกันภัยพิบัติ

ญี่ปุ่นเป็นหนึ่งในเมืองที่มีประเทศห้าโลกที่มีแผนเดินไหวเกิดขึ้นเบื้องตัว
คณะกรรมการเข้าร่วมการฝึกซ้อมการป้องกันภัยพิบัติที่จัดขึ้นโดยหน่วยงานภาครองท้องถิ่น, คณะกรรมการชุมชน·คณะกรรมการหน่วยงานท้องถิ่น,
หน่วยงานอาสาสมัครป้องกันภัยพิบัติ ฯลฯ
และตรวจสอบวิธีการปฏิบัติหนึ่งเมื่อมีภัยพิบัติเกิดขึ้นเตรียมไว้เสมอ

■ เมื่อมีแผ่นดินไหวเกิดขึ้น

① ข้าวตานฉุกเฉินและเตือนแผ่นดินไหว

มีการแจ้งข่าวตานฉุกเฉินและเตือนแผ่นดินไหวว่ากำลังจะมีแผ่นดินไหวเกิดขึ้น ก่อนที่จะเกิดแผ่นดินไหว

ให้ทำการเตรียมตัวเพื่อป้องกันตัวเองภายใต้ระยะเวลาเพียงเล็กน้อยก่อนจะเกิดแผ่นดินไหว

② เกิดแผ่นดินไหว

มุดตื้อเพื่อป้องกันตนเอง และรอจนกว่าจะแผ่นดินไหวจะสงบลง

③ เมื่อแผ่นดินไหวสงบลง

หากอยู่ในพื้นที่มีความเสี่ยงที่จะเกิดสึนามิหรือแผ่นดินถล่ม

ให้อพยพหนีภัยทันที

รีบดับไฟทันที และปิดประตูและหน้าต่างเพื่อใช้เป็นช่องทางการหลบหนี

④ การอพยพหนีภัยและตรวจสอบความปลอดภัยของครอบครัว

ตรวจสอบข้อมูลที่ถูกต้องผ่านทางวิทยุหรืออินฯ

และทำการอพยพหนีภัยหากมีความเสี่ยงที่บ้านเรือนจะถล่ม รวมร้องเท้า เตรียมสิ่งของที่นำออกไปเมื่อเกิดเหตุฉุกเฉิน และอพยพหนีภัยโดยการเดินเท้า ปิดเบรกเกอร์ไฟฟ้าก่อนอพยพหนีภัย

หากติดตั้งเบรกเกอร์ตรวจสอบให้ไว้ เบรกเกอร์จะตัดไฟฟ้าอัตโนมัติ

ตรวจสอบความปลอดภัยของคนในครอบครัวที่พลัดพรากกัน

หลีกเลี่ยงการใช้โทรศัพท์ท่าที่จะเป็นไฟได้

และใช้บริการฝากข้อความเมื่อเกิดภัยพิบัติแทน

◆บริการฝากข้อความทางโทรศัพท์ยามเกิดภัยพิบัติ (171)

<http://www.ntt-east.co.jp/saigai/voice171/>

・Web171

<http://www.ntt-east.co.jp/saigai/web171/index.html>

けいさいでんわきいがいようでんごんばん
・携帯電話災害用伝言版

〈NTT ドコモ〉

<https://www.nttdocomo.co.jp/info/disaster/index.html>
(日本語)

<https://www.nttdocomo.co.jp/english/info/disaster/index.html>
(英語)

〈au〉

<https://www.au.com/mobile/anti-disaster/saigai-dengon> (日本語)

<https://www.au.com/english/mobile/anti-disaster/saigai-dengon> (英語)

〈ソフトバンク〉

<https://www.softbank.jp/mobile/service/dengon/boards/>
(日本語)

〈ワイモバイル〉

<http://www.ymobile.jp/service/dengon>
(日本語)

〈楽天モバイル〉

https://network.mobile.rakuten.co.jp/service/disaster_board/
(日本語)

⑤応急救護

大きな災害のときは救助隊もすぐに来ることはできません。隣近所で助けあって消火や救出活動を行います。日ごろから防災訓練に参加し、練習しておきましょう。

⑥避難所

各市町村にあります。

無料で、誰でも利用でき、宿泊も可能です。

ラジオ等で情報を常に収集します。

食事は提供されますが、まずは、備蓄品で乗り切れます。

自主防災組織を中心に、避難所では助け合いを大切にしましょう。

◇津波

千葉県は三方を海で囲まれているため、地震のときには津波の被害が心配です。

海岸にいるときに地震を感じたら、できるだけ海岸から離れて高いところへ逃げます。

・ บริการฝากข้อความทางโทรศัพท์มือถือสามารถเกิดภัยพิบัติ

〈NTT Docomo〉

[\(ภาษาญี่ปุ่น\)](https://www.nttdocomo.co.jp/info/disaster/index.html)

[\(ภาษาอังกฤษ\)](https://www.nttdocomo.co.jp/english/info/disaster/index.html)

〈au〉

[\(ภาษาญี่ปุ่น\)](https://www.au.com/mobile/anti-disaster/saigai-dengon)

[\(ภาษาอังกฤษ\)](https://www.au.com/english/mobile/anti-disaster/saigai-dengon)

〈Softbank〉

[\(ภาษาญี่ปุ่น\)](https://www.softbank.jp/mobile/service/dengon/boards/)

〈Y! mobile〉

[\(ภาษาญี่ปุ่น\)](http://www.ymobile.jp/service/dengon)

〈Rakuten Mobile〉

[\(ภาษาญี่ปุ่น\)](https://network.mobile.rakuten.co.jp/service/disaster_board/)

⑤การให้ความช่วยเหลือเบื้องต้น

เมื่อมีภัยพิบัติครั้งใหญ่เกิดขึ้น หน่วยกู้ภัยไม่สามารถมาช่วยได้ทันที คนที่อาสาอยู่บ้านใกล้เรือนเคียงจะช่วยเหลือกันตืบไฟและช่วยกันกู้ภัย จึงควรเข้าร่วมการฝึกซ้อมการป้องกันภัยพิบัติ และฝึกซ้อมเตรียมไว้เสมอ

⑥สถานที่หลบภัย

ตั้งอยู่ในแต่ละหมู่บ้าน เมือง

บริการฟรีไม่ว่าใครก็สามารถใช้และเข้าพักได้

รับข้อมูลผ่านทางวิทยุหรืออินترنت อยู่เสมอ

แม้จะมีอาหารเตรียมไว้ให้

แต่ต้องเวลาตรวจสอบจัดของที่ไว้ใช้ยามจำเป็นของตนเองก่อน

ต่างช่วยเหลือกันเมื่อยู่ในสถานที่หลบภัย

โดยมีหน่วยงานอาสาสมัครป้องกันภัยพิบัติเป็นศูนย์กลาง

◇สีนา米

จังหวัดจีบะมีทะลุล้อมทั้ง 3 ด้าน

จึงมีความเสี่ยงที่จะเกิดสีนา米เมื่อไม่แผนดินไหวเกิดขึ้น

ในกรณีที่อยู่ที่ชายหาด หากกรุสีกัวว่ามีแผนดินไหวเกิดขึ้น

ให้หนีไปให้ไกลจากชายหาดเท่าที่จะเป็นไปได้ และหนีไปอยู่ในที่สูง

<津波に対する心得>

- ①強い地震を感じたときは、または弱い地震であっても長い時間ゆっくりとした揺れを感じたときは、直ちに海岸から離れ、高い場所に避難します。
- ②地震を感じなくても、津波警報が発表されたときは、すぐに避難します。
- ③津波は繰り返し襲ってくるので、警報が解除されるまで避難を続けます。

<ข้อพึงปฏิบัติเมื่อเกิดสึนามิ>

- ①เมื่อรู้สึกว่ามีแผ่นดินไหวรุนแรงเกิดขึ้น หรือแม่ร้าแผ่นดินไหวไม่รุนแรงแต่รู้สึกว่ามีการไหวชา ๆ เกิดขึ้นอย่างนานให้รีบหนีไปให้ไกลจากชายหาดทันที และหลบภัยไปยังที่สูง
- ②แม่ไม่รู้สึกว่ามีแผ่นดินไหว แต่มีการประกาศเตือนภัยสึนามิให้รีบหลบภัยทันที
- ③เมื่อจากสึนามิจะเกิดขึ้นอีกให้หลบภัยต่อไปจนกว่าจะยกเลิกการประกาศเตือนภัย

災害のときによく使われる日本語 カザハニปุնテイチバボイメオゲキドカヨピビト

ひなん 避難 hinan	にげること	หนี
たかだい 高台 takadai	たかいところ 高いところ	ที่สูง
うかい 迂回 ukai	ちがみちいく 違う道を行く	ไปทางอื่น
あんぽ 安否 anpi	だいじょうぶ 大丈夫かどうか	ไหวไหม
ていでん 停電 teiden	でんきと 電気が止まる	ไฟดับ
だんすい 断水 dansui	すいどうと 水道が止まる	น้ำไม่ไหล
きゅうすいや 給水車 kyusuisya	みずくばくらま 水を配る車	รถจ่ายน้ำ
ふつう 不通 futsu	どお 通ることができない	ผ่านไม่ได้

■ 台風・大雨

日本では、毎年多くの台風が襲来し、強風や大雨によりたびたび大きな被害が起こっています。気象情報に注意し、事前に十分な対策を取りましょう。また、市町村から避難情報が発表されたときは、すぐに避難しましょう。

■ ไต่ผุน/ฝนตกหนัก

เมื่อไต่ผุนพัดผ่านญี่ปุ่นจำนวนมากทุกปี ลมแรงและฝนตกหนักก่อให้เกิดความเสียหายอย่างใหญ่หลวงอยู่บ่อยครั้ง คุณพึงช่าวพยากรณ์อากาศ และเตรียมความพร้อมเพื่อรับมือไว้ล่วงหน้า และหลบภัยทันที เมื่อมีการประกาศข่าวสารเรื่องการอพยพหนีภัยจากหนายางานปกครองห้องถิน

◇台風・大雨に対する備え

- ①家の周りを一周し、飛ばされそうな物はすべて室内に入れるか、固定します。浸水などの恐れがあるところでは、家財道具や食料品などの用品を高い場所へ移動します。
- ②停電に備えて、懐中電灯や携帯ラジオ、携帯電話のバッテリーなどを準備しておきます。

- ③断水などの恐れのため、飲料水を確保しておきます。

- ④気象情報に注意してください。

- ⑤むやみに外出しないでください。公共交通機関が事前に運行を止めることができます。

◇ การเตรียมความพร้อมไว้สำหรับไต่ผุน/ฝนตกหนัก

- ①สำรวจรอบ ๆ บ้าน และเก็บสิ่งที่อาจจะถูกลมพัดปลิวทั้งหมดไว้ภายในบ้าน หรือย้ายให้แน่นหนา ในพื้นที่ที่มีความเสี่ยงจะถูกน้ำท่วม ให้ย้ายของใช้ในชีวิตประจำวัน เช่น ช้าของเครื่องใช้ภายในบ้าน อาหาร ไปไว้ในที่สูง
- ②เตรียมไฟฉาย วิทยุพกพา แบตเตอรี่มือถือ ฯลฯ ไว้ใช้เมื่อเกิดไฟดับ
- ③เตรียมตุนน้ำดื่มไว้ เนื่องจากมีความเสี่ยงที่น้ำจะไม่ไหล
- ④คุณติดตามช่าวพยากรณ์อากาศ
- ⑤อย่าออกไปช้างนอกโดยไม่จำเป็น กรุณาติดตามช่าวการเดินรถ เนื่องจากระบบขนส่งมวลชนอาจหยุดการเดินรถล่วงหน้า

- うんこうじょうまう ちゅうい
で、運行情報に注意してください。
- ⑥病人や乳幼児、身体の不自由な人を安全な
ばしょ いどう
場所に移動させます。
- しちょうそん はつ ひなん かん じょうほう ちゅうい
⑦市町村が発する避難に関する情報に注意し
て、できるだけ早めの避難を心がけてください
ひなん じかん かぞく ばあい
。避難に時間がかかる家族がいる場合は、早めに移動を開始しましょう。

△避難行動

けいかい ひなん かんが
「警戒レベル」で避難のタイミングを考えまし
よう。警戒レベル3「高齢者等避難」、4「避
難指示」が発令されたときは、すぐに避難してくだ
さい。

けいかい さいがい そな かくにん
〔警戒レベル1〕災害への備えを確認しましょう。気象庁から「早期注意情報」が発表されま
す。

けいかい ひなん ばしょ みちじゅん かくにん
〔警戒レベル2〕避難場所や道順などを確認しま
しょう。気象庁から「気象注意報」が発表され
ます。

けいかい ひなん じかん こうれいしゃ
〔警戒レベル3〕避難に時間がかかる高齢者や
障害のある方、乳幼児などは避難しましょう。
市町村から「高齢者等避難」が発令されます
。

けいかい きけん ばしょ ぜんいん ひなん
〔警戒レベル4〕危険な場所から全員が避難し
ましょう。市町村から「避難指示」が発令されま
す。

けいかい さいがい はせせいまた せっぽく
〔警戒レベル5〕災害が発生又は切迫しています。
命を守る行動をとりましょう。市町村から
「緊急安全確保」が発令されます。

■ 火事

にほん いえ もくぞう たたみ
日本の家やアパートは木造で、畳やふすま
など燃えやすいものが多くあります。日ごろから
火事をおこさないように十分注意しましょう。

△火事を起さないためのポイント

- ①寝たばこは絶対やめる。
- ②ストーブは燃えやすいものから離れたところ
で使う。
- ③ガスコンロなどのそばを離れるときは、必ず
火を消す。

- ⑥เคลื่อนย้ายผู้ป่วย, เด็กหารรถ และผู้พิการทางร่างกายไปอยู่ในที่ปลอดภัย

⑦

ค่อยติดตามข่าวสารเกี่ยวกับการอพยพหนีภัยจากหน่วยงานปกครองท้องถิ่น
และพยายามอพยพหนีภัยให้เร็วที่สุดเท่าที่จะทำได้
หากครอบครัวใช้เวลานานในการอพยพหนีภัย ให้เริ่มเคลื่อนย้ายตั้งแต่เนิน ๆ

◇การอพยพหนีภัย

คำนึงถึงความสามารถอพยพหนีภัยตาม "ระดับการเตือนภัย"
เมื่อมีการประกาศคำสั่งอพยพเตือนภัยระดับ 3 การอพยพผู้สูงอายุ ฯลฯ, 4
กรุณาอพยพหนีภัยทันที

[การเตือนภัยระดับ 1] โปรดตรวจสอบการเตรียมความพร้อมสำหรับภัยพิบัติ
สำนักงานอุตุนิยมวิทยาจะประกาศ "ข้อมูลเตือนภัยล่วงหน้า"

[การเตือนภัยระดับ 2] โปรดตรวจสอบสถานที่หลบภัยและเส้นทาง
สำนักงานอุตุนิยมวิทยาจะประกาศ "การเตือนภัยทางอุตุนิยมวิทยา"

[การเตือนภัยระดับ 3] อพยพเคลื่อนย้ายผู้สูงอายุ ผู้ที่มีความพิการ

หรือเด็กหารรถที่ต้องใช้เวลาในการอพยพ
จะมีการแจ้ง "การอพยพผู้สูงอายุ ฯลฯ" จากหน่วยงานปกครองท้องถิ่น
บุคคลอื่น ๆ นอกเหนือจากที่กล่าวมาข้างต้นให้เตรียมตัวอพยพหนีภัย

[การเตือนภัยระดับ 4] อพยพเคลื่อนย้ายทุกคนออกจากสถานที่อันตราย
เมื่อ "คำสั่งอพยพ" ออกมากจากหน่วยงาน เมือง

[การเตือนภัยระดับ 5] ภัยพิบัติที่เกิดขึ้นหรือกำลังใกล้เข้ามา

ควรปฏิบัติตามเพื่อรักษาชีวิตของตนเอง
จะมีการประกาศ "การรักษาความปลอดภัยฉุกเฉิน" จากที่ทำการเมือง
ดำเนินการให้เสร็จเรียบร้อย

■ วัสดุภัย

ส่วนใหญ่ บ้านหรือพาร์ทเม้นต์ในญี่ปุ่นสร้างด้วยไม้และเป็นวัสดุติดไฟง่าย
เช่น เสื่อ, ประตูบุกระดาษ จึงควรระมัดระวังวัสดุภัยอยู่เสมอ

◇เคลื่อนลับเพื่อป้องกันไฟให้เกิดไฟไหม้

- ①ห้ามสูบบุหรี่บนเตียงเด็ดขาด
- ②ใช้เตาผิงให้ห่างไกลจากสิ่งที่ติดไฟได้ง่าย
- ③ต้องดับไฟเสมอ เมื่อเลิกใช้งานเตาแก๊ส ฯลฯ

④ 住宅用火災警報器は全ての住宅に設置する必要があります。

⑤ 寝具、衣類、カーテンからの火災を防ぐために防炎品を使う。

⑥ 火災を小さいうちに消すために住宅用消火器を設置する。

⑦ 隣近所の協力体制をつくる。

④ ทุกบ้านจำเป็นต้องติดตั้งระบบสัญญาณเตือนไฟไหม้สำหรับครัวเรือน

⑤ ใช้ผลิตภัณฑ์ป้องกันไฟเพื่อป้องกันการเกิดไฟไหม้จากเครื่องนอน, เสื้อผ้าและผ้าม่าน

⑥ ติดตั้งเครื่องดับเพลิงสำหรับครัวเรือนเพื่อดับไฟตั้งแต่ตอนที่เพิ่งเริ่มไหม้

⑦ สร้างระบบความร่วมมือกันระหว่างเพื่อนบ้าน